

Ministarstvo za obrt, malo i srednje poduzetništvo sklopilo je ugovor s Gradom Dugim Selom i Zagrebačkom bankom o poslovnoj suradnji u programu "PODUZETNIK" s namjerom poticanja malog gospodarstva i ostvarenje mogućnosti povoljnog pristupa kapitalu. Ugovor vrijedan 7 milijuna kuna 16. listopada ove godine potpisao je u ime Ministarstva zamjenik ministra Ivan Knok sa dugoselskim gradonačelnikom Borisom Mahačem, te direktoricom Sektora poslovnog bankarstva za regiju Zagreb Zagrebačke banke Vlatkom Pavlinić.

Prema ugovoru Grad Dugo Selo već je izdvojilo 350.000 kuna, isto toliko odvaja i ovo Ministarstvo, a Zagrebačka banka će taj depozitni fond uvećati deset puta.

Tako će ukupni kreditni potencijal iznositi 7 milijuna kuna koji su na raspolaganju dugoselskim poduzetnicima.

Ranije uhodani krediti tzv. "Gruda snijega" bili su uspješni, tako je oko 1000 poduzetnika u Hrvatskoj dobilo 340 milijuna kredita. Ove je godine potpisano 24 ugovora u sklopu programa "Poduzetnik", čime je osigurano 429 milijuna kuna jeftinog kapitala za malo gospodarstvo.

Rokovi otplate ovog kredita dulji su od prethodnog, do 10 godina, uz početak do dvije godine, a kamatna stopa snižena je na 7,5 posto, što je u skladu s europskim uvjetima. Ovaj paket omogućava lokalnoj samoupravi - potpisnici ugovora da odobri određene pogodnosti poduzetnicima koji kreću u nova ulaganja, kao što su oslobađanje dijela lokalnih poreza i komunalne naknade.

Krediti "PODUZETNIK" odobravat će se obrtnicima, malim i srednjim trgovačkim društvima, zadrugama, fizičkim osobama, slobodnim zanimanjima, obiteljskim gospodarstvima i profitnim ustanovama. Mogu se koristiti za kupnju zemljišta i uređenje infrastrukture, kupnju, izgradnju, uređenje ili proširenje objekata, nabavu opreme ili pojedinih dijelova opreme, za obrtna sredstva u funkciji investicije ili za unapređenje poslovanja, također za nabavu prijevoznih sredstava (osim za osobne potrebe). Najniži iznos kredita je 50.000 a najviši nije određen, te ovisi o procjeni kvalitete poduzetnika i njegovog projekta. (NK)

**NATJEČAJ ZA DODJELU KREDITA** - objavljen je na stranici 2.

Raspisan natječaj za dodjelu poduzetničkih kredita

## SEDAM MILIJUNA KUNA ZA DUGOSELSKE PODUZETNIKE



Svečano potpisivanje ugovora o kreditiranju dugoselskog gospodarstva - predstavnica banke gđa. Pavlinić, zamjenik ministra Knok i gradonačelnik Mahač

Povjerenstvo obišlo zgradu srednje škole

## NAKON GRADNJE UREDITI OKOLIŠ I OPREMITI ŠKOLU

Članovi Povjerenstva za provedbu projekta srednja škola u Dugom Selu u kojem su predstavnici investitora - Ministarstva prosvjete i športa, Zagrebačka županije i Grada Dugog Sela obišli i razgledali građevinu kako bi ustanovili stanje obavljenih radova, te dogovorili postupak za podnošenje zahtjeva za tehnički pregled i izdavanje uporabne dozvole, dogovorili ostale potrebne aktivnosti za potpuno dovršenje škole, te pokrenuli inicijativu za osnivanje ustanove Srednja škola Dugo Selo.

Ministarstvo prosvjete. Osim navedenih zahvata za koje još valja osigurati i sredstva u ukupnom iznosu od najmanje tri milijuna ne računajući opremu, potrebno je donijeti akt o osnivanju škole kao ustanove, kako bi se moglo pripremiti sve za upis učenika u lipnju sljedeće godine. Gradonačelnik Boris Mahač u ime grada Dugog Sela uputio Ministarstvu i Županiji takvu inicijativu. Akt o osnivanju obuhvaćat će odredbe o nastavnom planu i programu, vrstu i trajanje obrazovanja, stručnu i školsku

spremu koja bi se stjecala završavanjem programa, o stručnim djelatnicima te roku za donošenje statuta nove ustanove. Uz odredbe propisane Zakonom o ustanovama sadrži i nastavne programe koji bi se izvodili u srednjoj školi. To je program opće gimnazije, program ekonomista i strukovni, odnosno obrtnički program koji bi obuhvaćao smjerove: auto-mehaničar, električar, konobar, kuhar i frizer. Škola ima 16 učionica koje bi sljedeće jeseni učenici trebali popuniti prema svim očekivanjima. (HŠ)



Predstavnici Ministarstva, Županije i Grada Dugog Sela s izvoditeljima radova pred ulazom u srednju školu



U tijeku je projektiranje okoliša što je temeljem natječaja povjereno tvrtki AGM STUDIO iz Sv. Križa Začretje. Uređenje okoliša trebala bi financirati Zagrebačka županija, a zajedno s gradom osigurati će se sredstva za gradnju trafostanice i priključka struje na objekt. Predstoji još projektiranje i nabava opreme što je preuzelo

## ŠTO NAS SVE OČEKUJE DO KRAJA DUGOSELSKIH JESENI?

Program završnog događanja:

### Četvrtak 8. studenog 2001.

19 sati : - Otvorenje izložbe likovnih radova nastalih na susretima likovnih umjetnika na Martin Bregu u NARODNOM SVEUČILIŠTU DUGO SELO

### Petak 9. studenog 2001.

17 sati : - Nastup tamburaškog orkestra "KICOŠI" iz Vrbovca  
18 sati : - Nastup "KOLENDARICA" i tamburaša KUD-a "Preporod" Dugo Selo  
19 sati : - IZBOR NAJUZORNJE HRVATSKE SEOSKE ŽENE  
21 sati : - Tamburaški orkestar "KICOŠI"

### Subota 10. studenog 2001.

10 sati : - Dolazak Velikana hrvatskog autosporta  
10,15 sati : - Vožnja spretnosti VELIKANA HRVATSKOG AUTOSPORA  
14 sati : - Plesni sastav "EKVINOCIJ"  
17 sati : - Nastup orkestra limene glazbe iz Fužina "Pod Vurom"  
18 sati : - Pozdravni govor gradonačelnika Borisa Mahača  
18,15 sati : - Koncert orkestra limene glazbe iz Fužina  
19,15 sati : - Plesni sastav "EKVINOCIJ", objava rezultata i podjela nagrada Velikanima hrvatskog autosporta  
20 sati : - TRADICIONALNI OBRED KRŠTENJA MOŠTA pored skulpture Sv. Martina (biškop Stjepan PEPELNJAK s pomoćnicima uz nastup "KOLENDARICA" i Tamburaškog sastava KUD "PREPOROD" Dugo Selo)  
21 sat : - VATROMET  
21,15 : - Plesni sastav "EKVINOCIJ"

### Nedjelja 11. studenog 2001.

10,30 sati : - Polaganje vijenaca na spomen obilježje poginulim braniteljima ispred pošte  
11 sati : - Svečana Sv. misa prigodom Blagdana župe Sv. Martina i Dana grada Dugo Selo  
12 sati : - Vatrogasna zabava u organizaciji DVD - Dugo Selo na Martin Bregu  
12,30 sati : - Svečana sjednica Gradskog vijeća ( u Domu HV-a)  
13,30 sati : - Svečano otvaranje novouređene SAJMIŠNE ulice uz nastup "KoleNDARICA" i tamburaškog sastava KUD "Preporod"  
14 sati : - Prijateljska nogometna utakmica NK Dugo Selo - NK Zagreb  
18 sati : - Sv. Misa u župnoj crkvi Sv. Martina koju predvodi Papinski nuncij mons.Giulio Enaudi









# Ribarska koliba

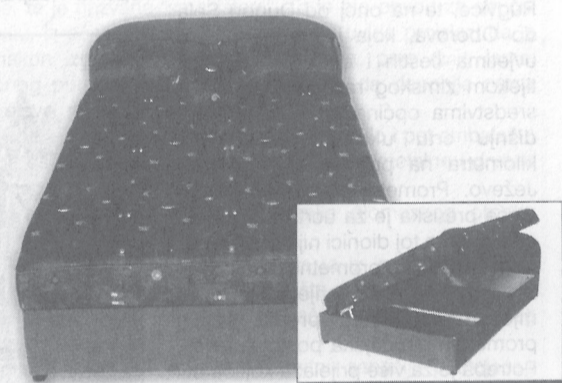
Rugvička bb, kod jezera ciglane

tel. 2753-393  
 vlasnik Milan Bunčić



Dnevno gableci 15 kuna

- fiš paprikaš
- slatkovodna riba
- roštilj na drveni ugljen
- domaća vina
- poslovni ručkovi
- obiteljske proslave do 120 osoba
- vikendom glazba



FRANCUSKI LEŽAJ  
 200 x 120 200 x 90 200 x 140 200 x 160  
 Visina: 40

PRIMA T2M

## Cijenjeni građani!

ČAST NAM JE OBRATITI VAM SE kako bismo Vas izvijestili o NOVO-OTVORENOM **SALONU NAMJEŠTAJA** u poslovnim prostorima poduzeća "Bule" u ul. 1. DRAGUŠIČKIN odvojak br. 6, Rugvica, Dugo Selo

RADNO VRIJEME: 8-12 I 16-20, subotom: 8-13

NAČIN PLAĆANJA:

- gotovinom popust 20%
- čekovima NA VIŠE OBROKA

- radimo i po narudžbi
- mogućnost odabira materijala i dezena
- dostava besplatna
- rok isporuke maksimalno tjedan dana

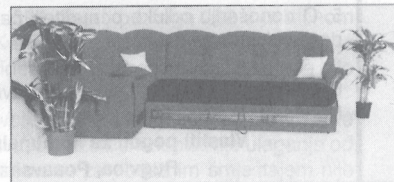
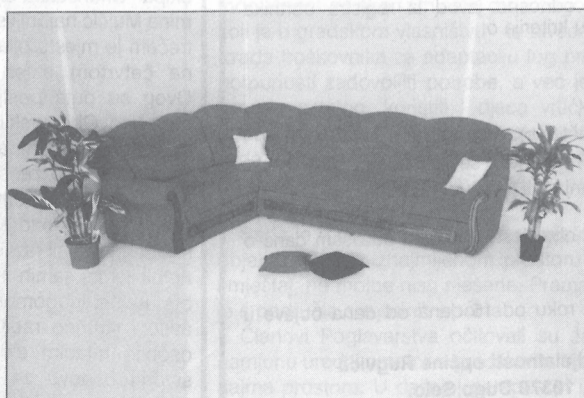
**Sljedeći potez je VAŠ!**

"ORIO TAPET"  
 ORIOVAC

# SALON NAMJEŠTAJA

# ORIO TAPET

Rugvica - I Dragušičkin odvojak 6  
 10370 Dugo Selo, (poduzeće "BULE")  
 Telefon: 01/2760-076



# igm ŠLJUNČARA TRSTENIK d.d.

tel. 2753-516, 2760-582, fax 2753-619

e-mail: igm-sljuncara@zg.tel.hr

## ime koje predstavlja:

- 35-godišnju tradiciju u proizvodnji i prodaji građevnog materijala
- kontinuirano praćenje kakvoće proizvoda
- legalna izvorišta mineralnih sirovina

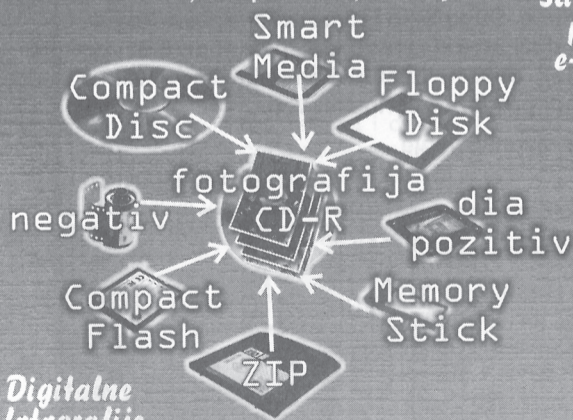
**PROIZVODNJA I PRODAJA SVIH VRSTA  
GRAĐEVNOG ŠLJUNKA, PIJESKA, AGREGATA I  
SVJEŽEG TRANSPORTNOG BETONA**

### Digitalna obrada...

...više nije luksuz, to je svakidašnja potreba i uobičajena ponuda maših studija.

- Iskoristite prednosti novih tehnologija.
- Aktivno sudjelujte u kreiranju svojih radova koristeći vlastito znanje, vještinu i opremu, a mi ćemo se pobrinuti za vrhunske izlazne rezultate.
- Ili jednostavno prepustite našim stručnjacima da vašu maštu pretvore u stvarnost.

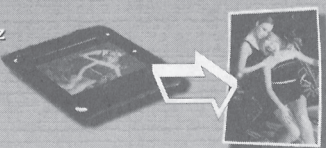
IZRADA FOTOGRAFIJA SA SVIH MEDIJA  
negativ, dia pozitiv, disketa, CD, ZIP  
SmartMedia, CompactFlash, Memory Stick



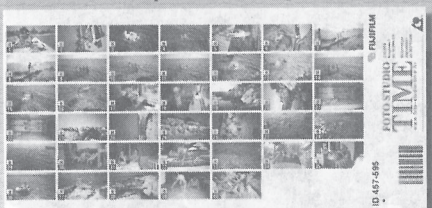
Digitalne fotografije po cijeni klasičnih!

POHRANA NA DIGITALNE MEDIJE  
CD-R, diskete, ZIP, SmartMedia...

Fotografije iz dia pozitiva DIREKTNIM postupkom



INDEX PRINT - Ispis svih fotografija sa filma



Slike možete poslati i e-mailom!

www.foto-studio-time-hr

e-mail: foto-studio-time@zg.tel.hr

ZAGREB, Krapinska 5

tel./fax: 01/3098-175

DUGO SELO, Zgrebačka 1

tel./fax: 01/2753-698

#### RETUŠIRANJE

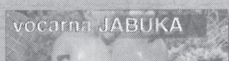
Vaše stare fotografije nisu više nepovratno izgubljene, od sada, koristeći digitalnu tehniku, uspješno obnavljamo istrošene, poderane, izgužvane, zaprljane, i nadrugli način oštećene crno-bijel i kolor fotografije.

#### CRVENE OČI

naknadno uklanjane "crvenih očiju" zbog snimanja bljeskalicom

#### FOTO POSJETNICE

povoljna izrada i u vrlo malim serijama puni kolor za fotografije i ilustracije sjajni foto papir, kratko vrijeme izrade.



voćarna JABUKA

Media-Promet d.o.o.

"Metal-invest" d.d.

ZAGREB

Zvonko Jurjević

Zvonimir Lang

SPORT

SPORT

- izrada fotografija za 30 minuta
- izrada index print-a
- digitalne fotografije za dokumente za 5 minuta
- fotografije s diapozitiva direktnim postupkom
- izrada fotografija sa SVIH medija (negativ, diapozitiv, CD, disketa, SmartMedia, CompactFlash, Memory Stick, ZIP, pozitiv na papiru, slike postane e-mailom...)
- pohrana donošanih fotografija i filmova (negativ ili dia) na CD

- digitalna obrada fotografija
- fotokopiranje u boji i CB
- uvez i plastifikacija
- izrada foto posjetnica
- izrada pozivnica i zahvalnica za vjenčanje
- priprema za tisak i izrada tiskanih materijala
- laserski ispis u boji (do A3) sa osobnog računala
- ispis na foto printer (do 25x38 cm)
- foto i video snimanja vjenčanja i drugih svečanosti

#### PRODAJA:

- klasičnih i digitalnih fotoaparata
- filmova i memorijskih kartica
- dalekozora
- foto albuma, okvira za fotografije
- fotografskih torbi, foto pribora
- bljeskalica, baterija, svjetiljki, stativa
- audio i video kasete, CD-a
- stalak za CD-e
- Vip i Simpa bonova i start paketa
- prezentacija digitalne opreme


Svojim fotografijama dodajte okvire, natpise ili ukrase, napravite vlastite čestitke, pozivnice, zahvalnice ili razglednice.












**TUŽNO SJEĆANJE**  
na voljenog sina i brata

**GORANA ROŽMANA - 2.11.1983.**  
5.11.1994. - 5.11.2001.

Voljeni sine i braco,  
Kad bi mogli, vratili bi sjaj tvojim očima, usnama, vedri osmijeh i zajedno kao nekada sretni bi bili. Kad bi mogli, učinili bismo sve da te vratimo, da te ne damo, da te zadržimo. Kad bi mogli, suzama bi ti umili lice i tepali, jako nam nedostaješ...  
Prošlo je tužnih 7 ljeta otkako si otišao zadnji put u školu, a nisi se vratilo, ali uvijek si s nama, našim mislima, našim srcima.  
Tvoji: tata, mama, brat i seka



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na našeg dragog supruga, oca, djeda i pradjeda

**SLAVKA JELOVCA**

Prošla je godina dana otkako si nas napustio. Istina je teška, a tuga za tobom vječna. Dobrotu tvoju pamtimo, s ljubavlju te spominjemo i u srcu zauvijek čuvamo.  
Tvoji najmiliji: supruga Marija, pokćerka Nada, zet Vlado, unuka Tatjana, unuk Zoran te prauunci Goran, Ivan i Nikolina.



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na nećaka

**GORANA ROŽMANA - 2.11.1983.**  
5.11.1994. - 5.11.2001.


Sedam godina suza, tuge i boli ne gase našu ljubav i sjećanja na tvoj dragi lik. S beskrajnom tugom koju ne liječi vrijeme nosimo te u svojim srcima i mislima.  
Tvoji: teta Božica, Dominik i tetak Željko Jaguš



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na voljenoga supruga i tatu

**MARKA MATIĆA**  
25.10.1991. - 25.10.2001.


Tvoj život nestao je u trenu, ali nikad neće izbrisati ljubav, sjećanje i uspomene na tvoje veliko srce koje ostaje zauvijek u nama.  
Tvoji najmiliji: supruga Marica, kćeri Lidija i Klauđija



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na

**GORANA ROŽMANA**  
5.11.1994. - 5.11.2001.

Prošlo je sedam tužnih godina od kako te nema među nama. Vrijeme ide, ali tugu ne briše, što dalje ono teče, nedostaješ nam sve više. Neka te čuvaju anđeli, a mi te volimo.  
Tvoja baka Mara Brestovec



**TUŽNO SJEĆANJE**  
**ZVONKO BROZ**  
15.10.1997. - 15.10.2001.

Nakon četiri tužne godine u tišini vječnog mira uvijek te prate naše misli i sjećanja. Hvala svima koji te se sjećaju.  
S ljubavlju i poštovanjem tvoje: supruga Ana i kći Sanja



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na

**IVANA KUMPA**  
10.10.1982. - 10.10.2001.



**MILIVOJA KUMPA**  
5.11.1995. - 5.11.2001.

Za vaše likove ne postoji tama i ne može ih smrt slomiti u nama. Postoji nešto od nas samih jače, nešto što nas tješi, kada se plače. Ostat ćete vječno sa mnom.  
Tugujuća supruga i mama



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na supruga, oca i djeda

**KARLA KOZIĆA**  
14.11.1999. - 14.11.2001.


Tvoji najmiliji čuvaju uspomenu na tebe.  
Supruga Mira, kćer Vesna, sin Zdravko, zet Željko, snaha Nada, unuke Inga, Lana i Tena, unuk Zrinko i ostala tugujuća rodbina



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na

**MILIVOJA KUMPA**  
5.11.1995. - 5.11.2001.

Prolaze dani, prolaze sati, teška sudbina neće da nam te vrati. U našem srcu praznina je nijema od kada te nema. Tvoj lik i tvoja dobrota ostat će s nama do kraja života.  
Za tobom tuguju supruga Nevenka i kći Nikolina



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na voljenog supruga

**IVANA PLAVIĆA**  
5.11.1997. - 5.11.2001.


Prošle su četiri godine od kada si nas zauvijek ostavio. Tvoj dragi lik nosit ćemo uvijek u srcima. Hvala svima koji te se sjećaju i posjećuju tvoj tihi dom.  
Tugujući supruga Barica, nećaci Stjepan, Vesna, Ivan i mali Matej

**IN MEMORIAM**

**VLADIMIR PREBJEŽIĆ**  
18.11.1991. - 18.11.2001.

S ljubavlju.

Tvoji: Brona, Mladen, Željko, Mira, Sonja i Maja.



**TUŽNO SJEĆANJE**  
na

**ĐURU KIČUDA**  
4.11.1998. - 4.11.2001.

Prošle su tri godine što uvijek mislimo na te i molimo dragog Boga da nam te povrati.  
Tugujući: supruga, sin, kćerka i unuka sa obitelji

## VJENČANI I UMRLI

IZVJEŠĆE O SKLOPLJENIM BRAKOVIMA  
za razdoblje od 21.9.2001. - 23.10.2001.

### VJENČANI

1. IVO BATINIĆ, izolater i MARA PAVIĆ, kuharica - vjenčani 3.10.2001.,
2. ANTO ČIVIĆ, radnik i LUCIJA AKMADŽIĆ, domaćica - vjenčani 5.10.2001.,
3. ANĐELKO PETONJIĆ, stolar i MAGDALENA GABOR, komercijalista - vjenčani 13.10.2001.,
4. JAKOV RADIĆ, elektromehničar i SONJA BAKARIĆ, studentica - vjenčani 12.10.2001.,
5. TADIJA STANUŠIĆ, viši kemijski tehničar i LJILJANA ŠOTIĆ, ekonomist - vjenčani 20.10.2001.,
6. IGOR BARKIĆ, obrtnik i IVANKA KOJUNDŽIJA, ekonomist - vjenčani 20.10.2001.,
7. MARKO ANIĆ, vozač i ZVIJEZDANA KAMPIĆ, službenik - vjenčani 22.9.2001.,
8. DUBRAVKO SEVER, policajac i KRISTINA JAKŠIĆ, radnica - vjenčani 29.9.2001.,
9. JOZO BILANOVIĆ, strojarSKI tehničar i ŽELJKA LUKIĆ, medicinska sestra - vjenčani 6.10.2001.,
10. PAVO MAJSTOROVIĆ, tehničar za elektrostr. i IVANA RAVLIĆ, frizer - vjenčani 13.10.2001.

IZVJEŠĆE O UPISU ČINJENICE SMRTI  
za razdoblje od 24.9.2001. do 23.10.2001.

### UMRLI

1. MARA TOLIĆ, umrla dana 18.9.2001., stara 92 godine,
2. FRANCISKA ŠURINA, umrla dana 24.9.2001., stara 73 godine,
3. ANA PETRIĆ, umrla dana 22.9.2001., stara 69 godina,
4. STJEPAN ĐURĐEVIĆ, umro dana 28.9.2001., star 61 godinu,
5. MEHMED MUJKANOVIĆ, umro dana 30.9.2001., 63 godine,
6. STJEPAN FILIPOVIĆ, umro dana 6.10.2001., star 66 godina,
7. MATO BRKIĆ, umro dana 5.10.2001., star 73 godine,
8. JURAJ ŠANTIĆ, umro dana 2.10.2001., star 72 godine,
9. ROZALIJA MILANOVIĆ, umrla dana 4.10.2001., stara 86 godina,
10. TOMISLAV ŽIVIĆ, umro dana 3.10.2001., star 53 godine,
11. IVAN BOGDAN-PAVEK, umro dana 9.10.2001., star 71 godinu,
12. KRUNOSLAVA MIHALEVIĆ, umrla dana 10.10.2001., stara 93 godine,
13. KATA VALJAK, umrla dana 9.10.2001., stara 66 godina,
14. MARIJA DOKUŠ, umrla dana 3.10.2001., stara 73 godine,
15. IVAN HORVAT, umro dana 13.10.2001., star 87 godina,
16. PETRA JAKOVIĆ, umrla dana 14.10.2001., stara 89 godina,
17. JOSIP MEAŠIĆ, umro dana 15.10.2001., star 81 godinu,
18. GROZANA GVOZDANOVIĆ, umrla dana 24.9.2001., stara 23 godine,
19. ZLATKO VORL, umro dana 10.10.2001., star 51 godinu,
20. MARA BEHETIĆ, umrla dana 12.10.2001., stara 86 godina,
21. ŠTEFAN ĐURAS, umro dana 17.10.2001., star 69 godina.

**TUŽNO SJEĆANJE**  
na moje voljene roditelje

**FILIPA BREZAKA**  
1963. - 2001.

i

**MARIJU BREZAK**  
1980. - 2001.

S ljubavlju, tugom i ponosom čuvamo uspomenu na vas.  
Vaši: kćerka, unuci i prauunci Špiļar

**ZAHVALA**

Dirnuti pažnjom i suosjećanjem u trenucima rastanka od našeg dragog supruga, oca i djeda

**IVANA BOGDANA-PAVEKA**

zahvaljujemo svim rođacima, prijateljima, znancima i susjedima koji su nam pružili pomoć, pismeno i usmeno uputili riječi utjehe, okitili odar cvijećem i ispratili našeg dragog pokojnika na posljednji počinak. Posebna hvala njegovom liječniku dr. Grdiću, kao i dugogodišnjoj liječnici dr. Ferizović, sestrama Neni i Marici, svim sestrama "Albe", a posebno sestri Jadranki Vrhovnik koja nam je uvijek bila od neizmjerne pomoći i potpore tijekom bolesti našeg pokojnika. Hvala Gradskoj Udruzi umirovljenika, posebno g. Novoselu na dirljivim riječima oproštaja, kao i župniku Vladi Bogdanu na dostojanstvenom ispraćaju pokojnika. Hvala kolektivu Vodoprivrede Dugo Selo, Poslovnici Zavoda za platni promet Dugo Selo i kolektivnu dječjeg vrtića Dugo Selo.  
Zahvalne: supruga Dragica, kćerke Đurđica i Marijana

**ZAHVALA**

Duboko potresena smrću mojeg supruga

**JURAJA ŠANTIĆA**

iskreno od srca zahvaljujem dr. Grdiću, sestri Marici na velikoj skrbi i lijepim riječima kojima su tješili mojeg supruga u njegovoj kratkoj i teškoj bolesti. Zahvaljujem se svim susjedima, kumovima i prijateljima koji su mi pomagali u mojim teškim trenucima, te svima koji su ispratili pokojnika na vječni počinak.  
Supruga Milica



Događanja "Dugoselskih jeseni 2001."...

# OD SJEMENKE DO STAKLENKE

Veliko zanimanje posjetitelja i ove je godine pobudila zanimljiva izložba raskošnih jesenskih plodova i uroda iz dugoselskih vrtova. Nekoliko stotina eksponata od sjemenki, bilja, svih vrsta povrća i voća, ukoliko svega što je jesenas dozrijelo u našem kraju, moglo se razgledati u prostoru Narodnog sveučilišta. Bilo je u obliku suhih sjemenki, osušenog bilja i plodova, svježih, ukuhanih, pasteuriziranih pripravaka za zimu. Prikazan je cjeloviti proces od sjemenke do

staklenke, kako izložba nosi i naziv, upotpunjena s brojnim detaljima i starim predmetima iz bakine smotnje. Izložbu plodova jeseni i zimnice ostvarile su vrijedne članice Kluba žena pri Gradskoj udruzi umirovljenika, u suradnji s Narodnim sveučilištem, a sve pod okriljem manifestacija "Dugoselske jeseni 2001.", pod pokroviteljstvom grada i turističke zajednice Dugog Sela. Članice kluba sakupile su nekoliko stotina plodova svake vrste, te

pripremile nekoliko puta više staklenki za zimnicu. Osim onih koje su izložile, svakom posjetitelju pripremile su dar - po jednu staklenku i po koji plod jeseni. Održavanje izložbe pomogli su brojni suradnici, a od većih sponzora istaknuti su Milan Halužan koji uzgaja povrće i Marija Šola koja je osigurala usluge sitotiska. Njima je predsjednica Kluba Božica Carić uručila zahvalnice.

Plodovi i pripravci za zimnicu upotpunjeni su zanimljivim likovnim radovima učenika osnovne škole koji su sjemenke i sitne plodove koristili kao izražajno sredstvo. Uz potporu učiteljica izradili su nekoliko likovnih djela koristeći ono što su našli u prirodi, a sva djela, zajedno s plodovima, ukomponirali su u jedinstvenu cjelinu darova jeseni. Samo otvorenje izložbe, 25. listopada proteklo je u radosnom domaćem ugođaju i velikoj gužvi, što se tiče broja posjetitelja, a na zadovoljstvo orga-



Nekoliko stotina izložaka ispunilo je izložbeni prostor



Više od stotinu posjetitelja na otvorenju izložbe

nizatora kojem je pokazano zanimanje za takvo događanje. Prilikom otvorenja izložbe govorili su potpredsjednik Gradskog vijeća i predsjednik Gradske udruge umirovljenika Stjepan Novosel, te dugoselski gradonačelnik i predsjednik TZ Boris Mačač. Preporodove Kolarice i tamburaši svojom glazbenom izvedbom pridonijeli su svečanom ugođaju. Osim glazbenog programa i bogate izložbene postavke, posjetitelji su mogli kušati domaće kolače i sok, kao i sam pripravak za zimnicu koji su dobili na poklon.



Riječi zahvale i poticaja za daljnji rad

KUD "Preporod" priredio program za 20. godišnjicu rada voditelja Dragutina Pavkovića

## VEČER LIJEPIH SJEĆANJA I IZNENAĐENJA

Pred dvoranom prepunom posjetitelja KUD "Preporod" izveo je cjelovečernji gotovo trosatni program 27. listopada, nakon što su taj dan proveli na republičkoj smotri folkloru u Velikoj Gorici. Uz nastupe folklornog ansambla i podmlatka, središnji dio programa pripao je tamburaškom orkestru čija je izvedba rezultat dvadesetogodišnjeg rada brojnih prijašnjih i sadašnjih članova te njihova voditelja Dragutina Pavkovića, koji je toliko godina proveo s Preporodovim tamburašima i Kolaricama. Cjelovečernjim programom obilježili su ovu godišnjicu rada koja je ujedno i vrijedna godišnjica zajedničkih uspjeha. Program su započeli tamburaši i Kolarice, organizatori su svog Pavca iznenadili nastupom tamburaša iz Sesvetskih Sela s kojima također radi kao voditelj. Najveće iznenađenje publici i samom slavljenu bilo je izlazak i zajednički nastup bivših i sadašnjih tamburaša i Kolarica s kojima je surađivao



D. Pavković (u sredini), A. Ruždija (lijevo) i gospođa Pavković (desno) u prvom redu prepunog gledališta morali su izdržati ugodna glazbena iznenađenja

unatrag 20 godina. Njegova dugogodišnja suradnica i nekadašnja voditeljica folklornog ansambla

Ajša Ruždija prisjetila je prisutne na zajedničke dane rada u "Preporodu", ali i na suradnju s Pavkovićem koja traje više od staža u ovome društvu. Rezultati te suradnje brojna su zajednička umjetnička djela u vidu koreografija i obrada. Tijekom programa nastupila je i Dunja Knebl izvedeci međimurske pjesme, s kojom Pavković također surađuje.

Nakon izvedbe programa uslijedili su pokloni za voditelja koji ih uči punih 20. godina. I voditelj Pavković ovom je prigodom darivao svoje dvadesetogodišnje suradnike nosačem zvuka vlastite proizvodnje i prigodnog sadržaja.

Kraj nezaboravne večeri bio je okrunjen zajedničkom izvedbom pjesama brojnih Kolarica i tamburaša u društvu svog voditelja.



Pavac u okružju brojnih Kolarica koje su pjevale tijekom 20 godina



Svi Preporodovi i Pavkovićevevi tamburaši ponovo zajedno ovom prigodom



Folklorišti su dizali publiku na noge...

## Dugoselska kronika

Osnivači glasila:  
Grad Dugo Selo, općine Brckovljani i Rugvica  
Izdavač: Narodno sveučilište Dugo Selo  
Tel./fax: 2753-419, 2753-012

Uredništvo: Snježana Bertak, Nenad Haleuš-Mali, Albert Harcet, Marija Ivakić, Božidar Jakopović, Nada Kozić, Marin Šarec

Glavni i odgovorni urednik: Nada Kozić

Adresa uredništva: Dugo Selo, Josipa Zorića 21a,  
<http://www.dugo-selo.com/kronika/>, E-mail: [dgs-kronika@zg.tel.hr](mailto:dgs-kronika@zg.tel.hr)

Izdavač: Narodno Sveučilište Dugo Selo, Dugo Selo, Josipa Zorića 21a,  
žiro račun: 30111-603-6553,  
Tisak: Graforad, Rugvica, Krajnova 3, tel. 2760-035  
Naklada tiska 1.500 primjeraka

ISSN 0352-0609

